

Van: [redacted] (Cabinet Clarinval) [redacted]@clarinval.belgium.be>
Verzonden: vrijdag, 30 juli 2021 11:48
Aan: [redacted]
CC: [redacted]
Onderwerp: RE: lettre Sciensano PFAS

Bonjour [redacted],

OK pour moi.
Bonnes vacances.

Cordialement,

[redacted]
Responsable de la Cellule Agriculture et Sécurité de la Chaîne alimentaire
Verantwoordelijk van de Cel Landbouw en Veiligheid van de Voedselketen

ROYAUME DE BELGIQUE – KONINKRIJK BELGIË



Cabinet de Monsieur David CLARINVAL
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes
institutionnelles, et du Renouveau démocratique
Kabinet van Mijnheer David CLARINVAL
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw,
Institutionele Hervormingen, en Democratische Vernieuwing

Rue des Petits Carmes 15, 6^e étage
Kleine karmelietenstraat 15, 6^{de} verdieping
1000 Bruxelles - Brussel
T +32 [redacted]
M +32 [redacted]

[redacted]@clarinval.belgium.be



VERZAKING

De informatie opgenomen in dit e-mailbericht is vertrouwelijk van aard.
Bent u niet de geadresseerde, gelieve dit bericht te vernietigen en de verzender daarvan op de hoogte te brengen.
In geen geval is de Minister aansprakelijk voor enige schade, van welke aard ook, die het directe of indirecte gevolg is van handelingen en/of beslissingen die (mede) gebaseerd zijn op de in of met dit e-mailbericht verstuurd informatie.
Elke opvatting of enig oordeel in dit e-mailbericht is die van de verzender en geeft dus niet (noodzakelijk) die van de Minister weer.

RENONCIATION

L'information que contient ce courrier électronique est confidentielle.
Si vous n'êtes pas le destinataire de ce message, prière de le détruire et d'en informer l'expéditeur.
En aucun cas le Ministre n'est responsable de dommages quelconques résultant directement ou indirectement d'actions et/ou de décisions basées sur l'information envoyée dans ce courriel.
Toutes opinions et toutes conclusions dans ce message sont l'expression de son expéditeur et ne représentent pas (nécessairement) celles du Ministre.

De : [redacted]@health.fgov.be>
Envoyé : vendredi, 30 juillet 2021 11:13
À : [redacted] (Cabinet Clarinval) [redacted]@clarinval.belgium.be>
Cc : [redacted]@health.fgov.be>
Objet : FW: lettre Sciensano PFAS

Bonjour [redacted]

On a bien reçu ta demande ci-dessous par rapport aux activités de Sciensano dans le domaine des PFAS.

Je vais m'informer en interne (plusieurs personnes concernés) pour le volet « santé animale » (voir lien avec la nutrition animale + recherche contractuelle).

Vu les période de vacances et supposant qu'il n'y a pas d'urgence, je vous ferai parvenir notre feedback vers fin août.

J'espère que cela te convient.

Bonne journée (et bonne vacances bientôt ?),

██████████

Ps : moi je serai en congé de ce midi jusqu'au 24/8.

De : ██████████ (Cabinet Clarinval) ██████████ [@clarinval.belgium.be](mailto:██████████@clarinval.belgium.be)>

Envoyé : jeudi, 29 juillet 2021 14:56

À : ██████████ [@sciensano.be](mailto:██████████@sciensano.be)>

Cc : ██████████ [@sciensano.be](mailto:██████████@sciensano.be)>; ██████████ [@sciensano.be](mailto:██████████@sciensano.be)>; ██████████ [@sciensano.be](mailto:██████████@sciensano.be)>; ██████████ [@health.fgov.be](mailto:██████████@health.fgov.be)>; ██████████ [@health.fgov.be](mailto:██████████@health.fgov.be)>; ██████████ (Cabinet Clarinval) ██████████ [@clarinval.belgium.be](mailto:██████████@clarinval.belgium.be)>; ██████████ (Cabinet Clarinval) ██████████ [@clarinval.belgium.be](mailto:██████████@clarinval.belgium.be)>

Objet : RE: lettre Sciensano PFAS

Monsieur le directeur général,

Cher ██████████,

Votre courrier du 15 juillet dernier relatif à une contribution de Sciensano à l'évaluation des effets potentiels sur la santé d'une exposition aux substances per- et polyfluoroalkylées (PFAS) a bien été communiqué au ministre David Clarinval.

Celui-ci a apprécié votre offre de service pour un sujet potentiellement susceptible de nuire à la santé de l'homme et/ou de l'animal.

L'expertise que vous apportez actuellement sur le sujet en tant que LNR est déjà très utile à l'ensemble des acteurs qui se mobilisent sur le terrain afin de mieux définir le niveau de contamination du sol, de l'eau et de la chaîne alimentaire.

Sur base des informations reprises dans votre courrier, la contribution supplémentaire que Sciensano pourrait apporter nous paraît surtout pertinente **pour la santé de l'homme**, matière qui ne relève pas de la compétence du ministre Clarinval.

Monsieur Philippe Mortier, qui nous lit en copie, est invité à conseiller utilement le ministre Clarinval, s'il estime que les études que vous proposez seraient également à envisager dans une approche « santé animale ».

Cordialement,

██████████

Responsable de la Cellule Agriculture et Sécurité de la Chaîne alimentaire
Verantwoordelijk van de Cel Landbouw en Veiligheid van de Voedselketen

ROYAUME DE BELGIQUE – KONINKRIJK BELGIË



Cabinet de Monsieur David CLARINVAL

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles, et du Renouveau démocratique

Kabinet van Mijnheer David CLARINVAL

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw,
Institutionele Hervormingen, en Democratische Vernieuwing

Rue des Petits Carmes 15, 6^e étage
Kleine karmelietenstraat 15, 6^{de} verdieping
1000 Bruxelles - Brussel

T +32 ██████████

M +32 ██████████

██████████ [@clarinval.belgium.be](mailto:██████████@clarinval.belgium.be)



VERZAKING

De informatie opgenomen in dit e-mailbericht is vertrouwelijk van aard.

Bent u niet de geadresseerde, gelieve dit bericht te vernietigen en de verzender daarvan op de hoogte te brengen.

In geen geval is de Minister aansprakelijk voor enige schade, van welke aard ook, die het directe of indirecte gevolg is van handelingen en/of beslissingen die (mede) gebaseerd zijn op de in of met dit e-mailbericht verstuurd informatie.

Elke opvatting of enig oordeel in dit e-mailbericht is die van de verzender en geeft dus niet (noodzakelijk) die van de Minister weer.

RENONCIATION

L'information que contient ce courrier électronique est confidentielle.

Si vous n'êtes pas le destinataire de ce message, prière de le détruire et d'en informer l'expéditeur.

En aucun cas le Ministre n'est responsable de dommages quelconques résultant directement ou indirectement d'actions et/ou de décisions basées sur l'information envoyée dans ce courriel.

Toutes opinions et toutes conclusions dans ce message sont l'expression de son expéditeur et ne représentent pas (nécessairement) celles du Ministre.

De : [redacted]@sciensano.be>

Envoyé : lundi, 19 juillet 2021 14:50

À : [redacted] (Cabinet Clarinval) [redacted]@clarinval.belgium.be>

Cc : [redacted]@sciensano.be>; [redacted]@sciensano.be>; [redacted]

[redacted]@sciensano.be>; [redacted]@health.fgov.be>;

[redacted]@health.fgov.be

Objet : lettre Sciensano PFAS

Cher Monsieur [redacted],

Vous trouverez ci-joint une lettre de notre direction générale dans le cadre de l'évaluation des effets potentiels sur la santé d'une exposition PFAS.

Puis-je vous demander de bien vouloir le soumettre au Ministre svp ?

Il sera également envoyé par la poste.

Cordialement,

Directie secretariaat – Secrétariat de direction

[redacted]@sciensano.be

tel 02 [redacted]



Rue Juliette Wytsmanstraat 14 • 1050 Brussels

www.sciensano.be

Disclaimer : <http://www.health.belgium.be/eportal/disclaimer/> Disclaimer :

<http://www.health.belgium.be/eportal/disclaimer/>